

Saison 2017/2018

Heft 3

STADION-SPIEGEL

Kreisliga Hannover

SV Germania Grasdorf

-

HSC Hannover U23



Sonntag, 6. August, 15 Uhr

Sportpark Ohestraße - Helmut-Simnack-Stadion

Der Spielplan 2017/2018

Krombacher Kreispokal

31.07.2017	Germania 1. Herren	FC Can Mozaik	4 : 1
20.08.2017	Germania 1. Herren	SV Croatia Hannover	15:00

Kreisliga Hannover

06.08.2017	Germania 1. Herren	HSC Hannover U23	15:00
13.08.2017	TSV Pattensen U23	Germania 1. Herren	15:00
27.08.2017	Germania 1. Herren	SV Wilkenburg	15:00
02.09.2017	FC Eldagsen II	Germania 1. Herren	16:00
10.09.2017	Germania 1. Herren	Fortuna Sachsenross	15:00
16.09.2017	SG v. 1874 Hannover	Germania 1. Herren	16:00
24.09.2017	Germania 1. Herren	Eintracht Hannover	15:00
30.09.2017	BSV Gleidingen	Germania 1. Herren	15:00
08.10.2017	Germania 1. Herren	TSV Gestorf	15:00
15.10.2017	SF Anderten	Germania 1. Herren	15:00
22.10.2017	Germania 1. Herren	Polizei SV	15:00
29.10.2017	TuS Kleefeld	Germania 1. Herren	15:00
05.11.2017	Germania 1. Herren	SV Croatia Hannover	14:00
12.11.2017	SG Bredenbeck	Germania 1. Herren	14:00
19.11.2017	Germania 1. Herren	Eintracht Hiddestorf	14:00
26.11.2017	Germania 1. Herren	TSV Pattensen U23	14:00
03.12.2017	HSC Hannover U23	Germania 1. Herren	14:00
25.02.2018	Eintracht Hiddestorf	Germania 1. Herren	14:00
04.03.2018	SV Wilkenburg	Germania 1. Herren	15:00
11.03.2018	Germania 1. Herren	FC Eldagsen II	15:00
18.03.2018	Fortuna Sachsenross	Germania 1. Herren	15:00
25.03.2018	Germania 1. Herren	SG v. 1874 Hannover	15:00
08.04.2018	Eintracht Hannover	Germania 1. Herren	15:00
15.04.2018	Germania 1. Herren	BSV Gleidingen	15:00
22.04.2018	TSV Gestorf	Germania 1. Herren	14:00
29.04.2018	Germania 1. Herren	SF Anderten	15:00
06.05.2018	Polizei SV	Germania 1. Herren	15:00
13.05.2018	Germania 1. Herren	TuS Kleefeld	15:00
27.05.2018	SV Croatia Hannover	Germania 1. Herren	15:00
03.06.2018	Germania 1. Herren	SG Bredenbeck	15:00

Es geht wieder los



Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer,

schön, dass Sie und Ihr über den Sommer die Entscheidung getroffen haben/habt, unsere Germania auch weiterhin zu unterstützen. Auch wir haben **Entscheidungen** getroffen. Viele Spieler sind gegangen, einige dazugekommen. Es sind tatsächlich per heute auch noch nicht alle spielberechtigt, oder haben Trainingsrückstand. Alles in allem gibt es noch viel zu tun. Ein offenes Gespräch mit der Mannschaft hat noch einmal einige Erkenntnisse gebracht, unseren Blick noch mehr fokussiert.

Der Herrenbereich wird sich (und hat es auch schon) noch mehr mit der A-Jugend vernetzen. Diese Möglichkeit wird uns durch die Neubesetzung der **Trainerposition** in der A-Jugend eröffnet. Mit Gerd Hatesohl wurde ein Trainer gewonnen, der für ein hohes Maß an Integrität steht und über den Tellerand hinausblickt. „Gerdinio“ übernimmt den 99er Kader, den er selbst vor 13 Jahren in der unteren G-Jugend aufgebaut und fast sieben Jahre trainiert hat. Aus den ersten Jahren spielen Andreas Kallinich und Max Schäfer immer noch sowie Florian Hatesohl und Marvin Grönig wieder in unserem Verein. Herzlich willkommen, wir wünschen euch einen guten Start.

Die A-Jugendlichen haben auch die Vorbereitung im Herrenbereich mitgemacht und sind im Grasdorfer Gilde-Cup sowie im Stadtpokal (mit der U23) eingesetzt worden. Die Jungs haben das hervorragend gemacht und bestätigen unser **Konzept**, unseren Jugendspielern wieder eine Heimat im Herrenbereich des Vereins zu bieten. Bis auf den Sieg der U23 gegen den TSV Ingeln-Oesselse waren unsere Ergebnisse in den beiden Turnieren nicht so berauschend, allerdings haben wir in den Spielen gegen die klassenhöheren Mannschaften von Blaes Wunder und Arnum doch schon ansehnlichen Fußball gezeigt.

Das erste Pflichtspiel der Saison, im **Krombacher Kreispokal** gegen den ebenfalls abgestiegenen Kreisligisten Can Mozaik, haben wir deutlich und über 90 Minuten spielbestimmend mit 4:1 gewonnen. Auf und neben dem Platz stand eine Mannschaft, die gewinnen wollte und sich nach einer langen Durststrecke endlich mal wieder ein Erfolgserlebnis erkämpft hat. Weiter so.

Was der Sieg wert ist, wird sich in den nächsten Spielen zeigen. Wir haben zum Start kein einfaches Programm. Unser heutiger Gast, der **HSC Hannover U23** ist in der letzten Saison nur knapp hinter Aufsteiger Blaes Wunder Zweiter geworden und zählt natürlich zu den Aufstiegsaspiranten. Das Pokalspiel wurde ebenfalls gewonnen (5:1 beim SV Inter 90 Hannover), sodass sich heute zwei Mannschaften gegenüber stehen, die sich für die Saison viel vorgenommen haben. Es bleibt spannend! Schön, dass Ihr da seid!

Jürgen Engelhard

■ Germania unterstützt FairTrade ■

Neu ist die Unterstützung des SV Germania Grasdorf für eine Initiative der Stadt Laatzen: Diese bewirbt sich um die Auszeichnung als FairTrade-Stadt. Dieses Ziel hat der Rat im September 2016 beschlossen: Eine Stadt des fairen Handels, die eine Vorbildfunktion übernimmt. Durch fairen globalen Handel wird der Ausbeutung der Menschen in den afrikanischen, asiatischen und lateinamerikanischen Ländern entgegen gewirkt. Fairer Handel wirkt Lohndrückerei entgegen und Gewinne der Zwischenhändler werden ausgeschaltet.

„Wir freuen uns, dass Germania durch den Verkauf von Kaffee und weiteren fair gehandelten Produkten diese Initiative unterstützt“, so Karl-Peter Hellemann vom Initiativkreis FairTrade-Stadt Laatzen.

Eingekauft wurden die Produkte beim REWE-Markt im Schubertweg in Laatzen-Mitte. Inhaber Bastian Schütt, hier beim Kaffee-Verkauf an den Fördervereinsgeschäftsführer Hellemann: „Natürlich bieten wir fair gehandelte Produkte an. Unsere Kunden fragen verstärkt nach, wir reagieren mit entsprechenden Angeboten. Die Verbraucher sind kritischer geworden, was auch z. B. beim Umsatz von Bio-Artikeln oder Produkten aus der Region deutlich wird.“



Das Mannschaftsbild



Obere Reihe von links Sanel Rovcanin, Spielertrainer Jan Hentze, Benjamin Kalmetiew, Jan Paffenholz, Hasan Adigüzel und Oliver Burmeister.

Mittlere Reihe Teammanager Jürgen Engelhard, Tim Engelhard, Niklas Buschmann, Raphael Budny, Andreas Kallinich, Timo Hanse, Felix Hintze, Mannschaftsbetreuer Ralf Sölter und Trainer Klaus Komning.

Untere Reihe von links Fabian Bartick, Tim Woschee, Johann Schewel, Adrian Matucha, und Max Schäfer.

Es fehlen Ali Kemal Kara, Nana Kwadwo Asare und Riadh Amin Awdi.

AMANO

CAFÉ • BIERGARTEN • EVENTS

Gutenbergstraße 21 • 30880 Laatzen • www.amano-laatzen.de

(0511) 36 58 02 18 • info@amano-laatzen.de

Kreisliga Region Hannover

Der heutige Spieltag

TuS Kleefeld	VfL Eintracht Hannover	2 : 0
FC Eldagsen II	SV Eintracht Hiddestorf	
BSV Gleidingen	Polizei SV	
TSV Gestorf	SF Anderten	
SV Croatia Hannover	SG v. 1874 Hannover	
TSV Fortuna Sachsenross	SG Bredenbeck	
SV Germania Grasdorf	HSC Hannover U23	
SV Wilkenburg	TSV Pattensen U23	



Als Döhrener Unternehmen unterstützen wir gern den Sport in der Region.

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen auf viele spannende Spiele und hoffen Sie demnächst bei uns als neue Kunden begrüßen zu dürfen.

Hier ein kleiner Überblick über unsere Dienstleistungen:

Kopien in S/W und Farbe

Wetterfeste Spezialdrucke und Laminierungen

Layout und Gestaltung

Posterdruck bis DIN A0

Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Flyer und vieles mehr...

Außenwerbung z.B. Firmenschilder, Fenster- und Fahrzeugbeschriftungen

Visitenkarten und Geschäftspapiere

Bürobedarf sowie Tinten und Toner auf Bestellung

und neu: Scan-Service von DIN A4 - DIN A0 (auch ganze Ordner)

Fiedelerstr. 9 • D-30519 Hannover • Tel.: 0511 - 83 86 322

Fax: 0511 - 83 86 321 • kopiercenter@gmx.de

Impressum

Herausgeber: Fußball-Förderverein Grasdorf e. V., gegründet am 2. Dezember 1993.

Redaktion, verantwortlich für Inhalt und Annoncen:

Karl-Peter Hellemann, Haydnweg 2, 30880 Laatzen

Fotos: Karl-Peter Hellemann, Carolin Engelhard.

Druck im Kopier-Center Döhren, Fiedelerstraße 9, 30519 Hannover

Es gilt der Anzeigentarif vom Januar 2016. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Vereins wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu ändern bzw. zu kürzen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verein keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Fußball-Förderverein Grasdorf.

Gender-Hinweis: In dieser Publikation wird aus Gründen der Lesbarkeit und Textlänge entweder die maskuline oder die feminine Form von Bezeichnungen gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts.

Events in der Leinemasch

GASTSTÄTTE • CAFÉ-TERRASSE • BIERGARTEN
ZUR LEINEMASCH



Exklusiv nur hier für die Leser des Stadion-Spiegels: die Events 2017!

- ✦ Freitag, 3. November - 19 Uhr - Schlachtebuffet
- ✦ Freitag, 10. November - 19 Uhr - Schlachtebuffet
- ✦ Freitag, 17. November - 19 Uhr - Schlachtebuffet
- ✦ Freitag, 24. November - 19 Uhr - Schlachtebuffet

☑ Bitte unbedingt Plätze reservieren, sonst seid ihr nicht dabei

Telefon (0511) 848 5337



FAHRSCHULE

LKW · KRAD · PKW · ANHÄNGER · AUTOMATIK · AUFBAUSEMINARE

Rethen:

Hildesheimer Straße 354 · 30880 Laatzen
Tel.: 05102 - 55 03 · Fax: 91 46 82

Laatzen Mitte:

Am Wehrbusch 20 · 30880 Laatzen
Tel.: 0511 - 82 13 95

Ingeln Oesselse:

Königsberger Straße 20 · 30880 Laatzen
Tel.: 05102 - 53 31

Gilde-Cup 2017: Die Ergebnisse

Gruppe Ratskeller

TSV Pattensen

TSV Bemerode

SV Arnum

Gruppe Gilde Pilsener

SV Germania Grasdorf

SG Blaues Wunder

1. FC Egestorf-Langreder II

Freitag 21. Juli

Gruppe Ratskeller	TSV Pattensen	TSV Bemerode	3 : 2
Gruppe Gilde Pilsener	SV Germania Grasdorf	SG Blaues Wunder	0 : 2

Sonntag 23. Juli

Gruppe Ratskeller	TSV Bemerode	SV Arnum	4 : 0
Gruppe Gilde Pilsener	SV Germania Grasdorf	1. FC Egestorf-Langreder II	0 : 6

Donnerstag 27. Juli

Gruppe Ratskeller	TSV Pattensen	SV Arnum	0 : 1
Gruppe Gilde Pilsener	1. FC Egestorf-Langreder II	SG Blaues Wunder	1 : 1

Freitag 28. Juli

Halbfinale 1	TSV Bemerode	SG Blaues Wunder	4 : 1
Halbfinale 2	1. FC Egestorf-Langreder II	TSV Pattensen	3 : 5 n. E.

Sonntag 30. Juli

Spiel um den 5. Platz	SV Arnum	SV Germania Grasdorf	4 : 2
Kleines Endspiel	SG Blaues Wunder	1. FC Egestorf-Langreder II	2 : 8
Endspiel	TSV Bemerode	TSV Pattensen	0 : 2



Club 100 in der 10. Runde



Ziel des Club 100 ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans und -Freunden wie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der Betrag je Feld beläuft sich auf 100 Euro für ein Jahr. Sofern Sie Interesse haben, sprechen Sie uns einfach an.



**BAUMANN
AUTOMOBILE**
Der FranzosenFlüsterer



Citroën Vertragswerkstatt · Service für alle Fabrikate

Immer und überall für Sie erreichbar!



Unsere Homepage ist jetzt Smartphone optimiert.

- Mit allen aktuellen Angeboten
- Mit Direktwahl-Button
- Mit Routenplaner
- Mit downloadbarer Baumann-Service-App



Telefon (0 51 02) 93 66-0 · www.baumann-automobile.de
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen/Gewerbegebiet Rethen/Nord

Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung.

Die Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Der satzungsgemäße Beitrag beträgt derzeit 3,00 Euro. Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag will ich eine freiwillige Spende

von monatlich _____, _____ Euro

zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine jährliche Spendenbescheinigung.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort
_____	_____
Telefon	Email-Adresse
_____	_____
Geburtsdatum	Eintrittsdatum

Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige den Fußballförderverein Grasdorf e. V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Förderverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Die Mandatsreferenz (meine Mitgliedsnummer) wird separat mitgeteilt. Die Gläubiger-Identifikationsnummer des Fördervereins lautet DE94FFV00000433516.

Kreditinstitut (Name und BIC) _____

IBAN: DE _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Ort, Datum

Unterschrift

Der Fußballförderverein

- Die Idee** Erschließung zusätzlicher finanzieller und materieller Mittel für die Jugendsparte und die Herrensparte des SV Germania Grasdorf, um den Fortbestand des Jugend- und Herrenfußballs zu sichern und auszubauen.
- Die Gründung** Der Fußballförderverein wurde am 2. Dezember 1993 ins Leben gerufen und ist als eingetragener gemeinnütziger Verein anerkannt worden.
- Der Vorstand** Der Vorstand setzt sich überwiegend aus Vertretern der Jugend- und der Herrensparte des SV Germania Grasdorf zusammen. Vorsitzender ist Erich Doberstein, der ehemalige Leiter der Fußballsparte. Sein Stellvertreter ist Wolfgang Weiland, Germanias 1. Vorsitzender.
- Die Ziele**
- ✓ Förderung der Spartenarbeit im Jugendfußball und im Herrenbereich des SV Germania Grasdorf auf Breiten- und Leistungssportebene
 - ✓ Ergänzende Anschaffung von Sportgeräten und Ausrüstungsgegenständen
 - ✓ Förderung der Zusammenarbeit innerhalb der Fußballsparten
 - ✓ Förderung der Zusammenarbeit zwischen Sport und Wirtschaft
 - ✓ Stärkeres Einfließen der Jugendarbeit in den Herrenbereich
 - ✓ Förderung des Sportumfeldes
 - ✓ Belohnung von Erfolgen der Mannschaften des SV Germania Grasdorf
 - ✓ Pflege und Förderung des Mitgliederbestandes im Fußballförderverein
- Die Mitgliedschaft** Die Mitgliedschaft kann durch die Beitrittserklärung erworben werden. Der Monatsbeitrag beträgt 3,00 Euro.
- Ihr Vorteil** Darüber hinausgehende Zahlungen sind als Spenden steuerlich absetzbar.

holldorb KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72

30880 Laatzen

Tel. 05 11/86 12 72

Fax 05 11/ 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26a

31137 Hildesheim

Tel. 0 51 21/9 35 61 00

Fax 0 51 21/9 35 61 29

e-Mail: Holldorb@aol.com e-Mail: info@holldorb.de

<http://www.Holldorb.de>

S. Karibische Nacht

Musik &
Tanz



Dj Latin Sound
Dominikanische Republik

09. September 2017
18.00 Uhr

Eintritt 3,--€

Landestypische Speisen
vom Grill

Cocktails & M

GASTSTÄTTE

ZUF

Dieses Event auf keinen Fall ver-
passen: Eine Mega-Überraschung
ist angekündigt!

LIEMASCH

Ordnung Nr. 8 30880 Laatzen